

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**



**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

Organoa edo Batzordea: Osoko Bilkura.
Bilera-mota: ohikoa.
Eguna: 2009/11/25
Ordua: Hasiera, 19:30 eta bukaera, 19:40.
Tokia: Legazpiko udaletxeko Batzar Aretoa.

Organo o Comisión: Pleno.
Tipo de Convocatoria: ordinaria.
Día: 25/11/2009
Hora: 19:30h hasta 19:40h
Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Legazpi.

Bertaratuak:

Sotero Plazaola Odriozola, alkatea.
Mikel Alzelai Zulaika
Jon Erramun Uribeetxeberria Bidegain
Ane Urkiola Alustiza, EAJko zinegotzia
Fco. Javier Iraeta Alvarez, EAJko zinegotzia
Amaia Alzelay Guerrico, EAJko zinegotzia
Lucia Areizaga, Alkarbideko zinegotzia
M^a Aranzazu Arizmendi Guereñu, Alkarbideko zinegotzia
Vicente Garmendia Martinez, Alkarbideko zinegotzia
Iñaki Sanchez Gastañares, EB-Berdeak taldeko zinegotzia
Ana Salinero Maestre, atxiki gabeko zinegotzia
Oscar J. Luis Murillo Perez, PSE-EEeko zinegotzia
Jose Morcillo Guerrero, PSE-EEeko zinegotzia
Ainhoa Urruela Bordegarai, Behin Behineko Idazkaria.

Asistentes:

Sotero Plazaola Odriozola, alcalde.
Mikel Alzelai Zulaika
Jon Erramun Uribeetxeberria Bidegain
Ane Urkiola Alustiza, concejal de PNV
Fco. Javier Iraeta Alvarez, concejal de PNV
Amaia Alzelay Guerrico, concejal de PNV
Lucia Areizaga, concejal de Alkarbide.
M^a Aranzazu Arizmendi Guereñu, concejal de Alkarbide
Vicente Garmendia Martinez, concejal de Alkarbide
Iñaki Sanchez Gastañares, concejal de EB-BERDEAK
Ana Salinero Maestre, concejal no adscrita
Oscar J. Luis Murillo Perez, concejal de PSE-EE
Jose Morcillo Guerrero, concejal de PSE-EE.
Ainhoa Urruela Bordegarai, secretaria Accidental.

Aztergaiak:

1. Bidezkoa bada, joan den 2009/10/28ko bilkurari dagokion akta onartzea.

GIZARTE ONGIZATEA:

2. Azaroaren 25eko adierazpena, Emakumeenganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna.

LANGILEAK:

3. Legazpiko Udaleko lanpostuak baloratzeko Araudiaren aldaketa behin betiko onartzea.

ALKATETZA:

4. Luzatu diren dekretuen berri ematea.
5. Eskariak eta galderak.

Orden del Día:

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión del 28/10/2009.

BIENESTAR SOCIAL:

2. Declaración 25 de noviembre, Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres.

PERSONAL:

3. Aprobación definitiva de la modificación de la Normativa de Valoración de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Legazpi.

ALCALDIA:

4. Dar cuenta de los decretos dictados.
5. Ruegos y preguntas.

Temas debatidos y acuerdos adoptados:

Esan-eginak eta erabakiak:

1. Bidezkoa bada, joan den 2009/10/28ko bilkurari dagokion akta onartzea.

Aho batez onartu da aipatu akta.

2. Azaroaren 25eko adierazpena, Emakumeenganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna.

Jon Erramun Uribeetxeberria zinegotziak Emakumeenganako indarkeriaren kontrako Nazioarteko Egunari buruz Berdinsareak bidali duen adierazpena irakurri du. Aipatu adierazpena akta honi erantsi zaio.

Adierazpena erabakitzeko botoetara jo ondoren, aho batez onartu da.

3. Legazpiko Udaleko lanpostuak baloratzeko Araudiaren aldaketaren behin betiko onarpena.

Alkateak hartu du hitza. Gai hau sakon aztertu zen joan den Pertsonal batzordean eta Osoko Bilkurari honako irizpen hau aurkeztea erabaki zen:

1.- LAB sindikatuak aurkeztutako alegazioa partzialki onartzea.

2.- Lanpostuak Baloratzeko Araudia behin betiko onartzea.

3.- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara eman dadila agintzea.

Irizpena erabakitzeko botoetara jo ondoren, onartu egin da aldeko 10 botorekin eta 3 abstentziorekin (PSE-EEko bi zinegotziak eta Ana Salinero).

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión del 28/10/2009.

El acta es aprobada por unanimidad.

2. Declaración 25 de noviembre, Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres.

Jon Erramun Uribeetxeberria procede a dar lectura a la declaración remitida por Berdinsarea en relación al Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres. La declaración se anexa al presente acta.

Sometida la declaración a votación, se aprueba por unanimidad.

3. Aprobación definitiva de la modificación de la Normativa de Valoración de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Legazpi.

Toma la palabra el Alcalde. Este tema se trató en profundidad en la pasada Comisión de Personal, elevándose al Pleno el siguiente dictamen:

1.- Estimar parcialmente la alegación presentada por el Sindicato LAB.

2.- Aprobar definitivamente la Normativa de Valoración de Puestos de Trabajo.

3.- Ordenar su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Sometido el dictamen a votación, se aprueba con 10 votos a favor y 3 abstenciones (los dos concejales de PSE-EE y Ana Salinero).

4. Luzatu diren dekretuen berri ematea.

Luzatu diren dekretuen berri eman da.

5. Eskariak eta galderak.

Jon Erramun Uribeetxeberria zinegotziak hartu du hitza eta Urola Garaiko AGIFES elkartetik iritsi zaien ezinegona iritsiarazi nahi dio Osoko Bilkurari. Dagoeneko prentsan azaldu dira gai ekonomikoei buruz Urola Garaiko Agifesez eta zentralako Agifesez dituzten ezberdintasunak. Urola Garaiko Agifes elkarteak Legazpiko Udaleko diru-laguntzak eskuratzeko eskaria aurkeztu zuen. Diru-laguntza eman zitzaizen eta hainbat lan egin zuten herrian.

Aurten, zentrala izan da diru-laguntza eskaria aurkeztu duena baina herrian egingo den ezer aurkeztu ez duenez, ez zaie diru-laguntza onartu. Zentralak diru-laguntza eskatu duenez, Urola Garaiko Agifes elkarteak ezin izan du diru-laguntza eskatu.

Alkateak, arratsaldeko 19:40ak direnean, amaitutzat eman du bilkura eta aztertu den guztia eta hartutako akordioak jasota gera daitezen akta hau egin dut eta nik, idazkariak, bertan jasotakoaren fede ematen dut.

4. Dar cuenta de los decretos dictados.

Se da cuenta de los Decretos dictados.

5. Ruegos y preguntas.

Toma la palabra Jon Erramun Uribeetxeberria para trasladar al Pleno el malestar que le han hecho llegar desde AGIFES Urola Garaia. Ya que, se ha publicado en la prensa las diferencias existentes entre Agifes Urola Garaia y la central de Agifes en relación al tema económico. Agifes Urola Garaia presentó solicitud para optar a las subvenciones del Ayuntamiento de Legazpi. La subvención se les concedió y realizaron diversos trabajos en en el pueblo.

Este año, ha sido la central la que ha pedido la subvención pero al no presentarse ninguna actividad a realizar en el pueblo se les ha denegado. Al ser la central la que ha solicitado la subvención, Agifes Urola Garaia no ha podido optar a la misma.

El alcalde levanta la sesión, siendo las 19:40, y para constancia de lo que se ha tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta de todo lo cual, yo, la secretaria, doy fe.

<p>Akta hau 2009/12/30ean egindako bileran onartu zen:</p> <p><input type="checkbox"/> bere osotasunean, inolako aldaketarik gabe.</p> <p><input type="checkbox"/> baina egun honetako bileraren aktan jasotzen dira egin ziren aldaketak.</p>	<p>Este acta fue aprobada en la sesión del día 30/12/2009 :</p> <p><input type="checkbox"/> en su integridad, sin ninguna objeción.</p> <p><input type="checkbox"/> si bien en el acta de la sesión de dicho día se recogen las objeciones registradas.</p>
--	---

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**



**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

Ainhoa Urruela Bordegarai
Idazkaria

Sotero Plazaola Odriozola
Alkatea